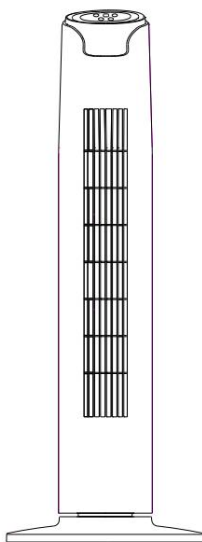




VENTILADOR DE TORRE

TOWER FAN
VENTILATEUR COLONNE
VENTILADOR DE TORRE



VIRO115TORRE

**MANUAL
DE INSTRUCCIONES**
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES

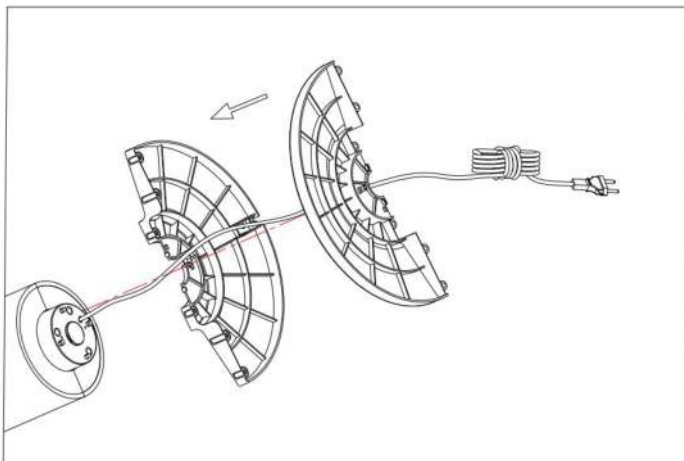


Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manual dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

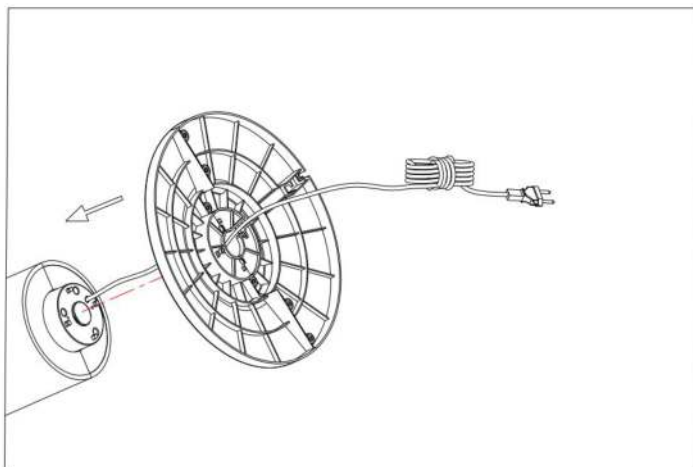
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MONTAJE DE LA BASE:

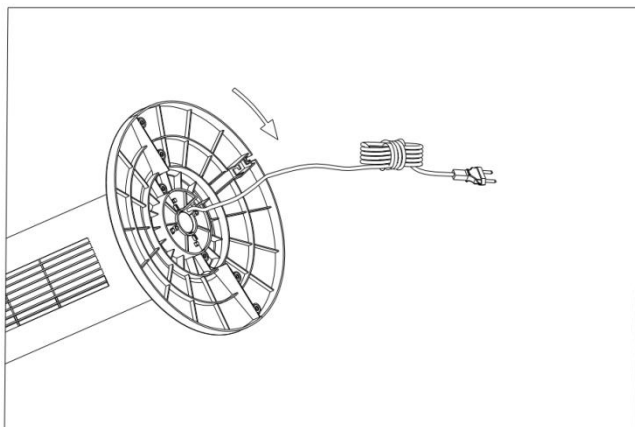
1. Para montar la base delantera a la base trasera, asegúrese de que los orificios de las dos partes de la base estén alineados.



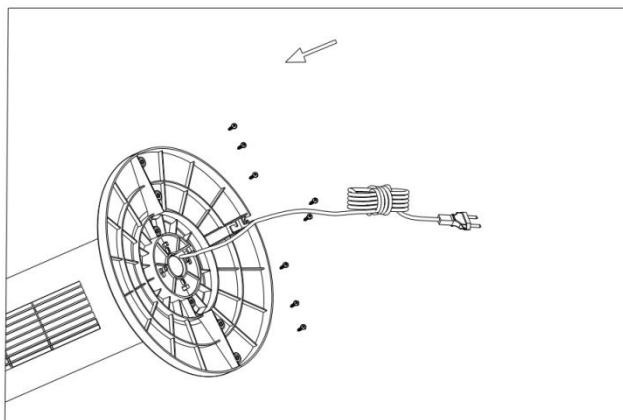
2. Para montar la base ensamblada al cuerpo principal, asegúrese de que los cuatro orificios de la base ensamblada y los cuatro cierres de plástico del cuerpo principal estén alineados.



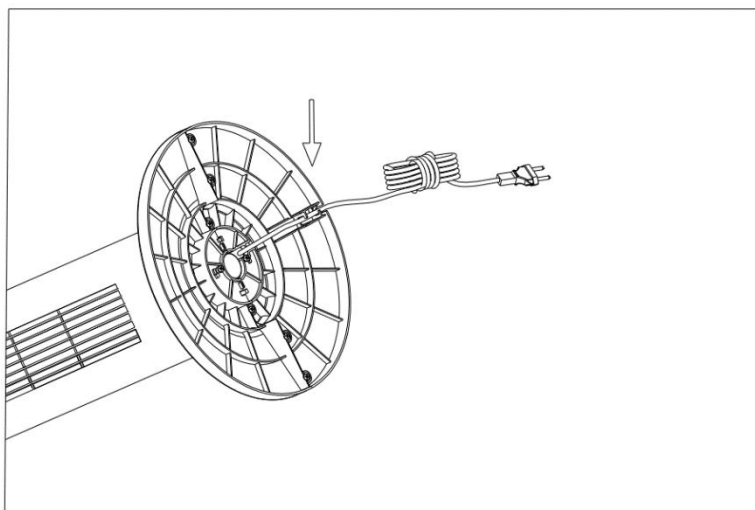
- 3.** Gire la base ensamblada hacia el cuerpo principal y asegúrese de que ambos queden encajados.



- 4.** Fije el cuerpo principal y la base con tornillos.



5. Pase el cable de alimentación por la ranura de la base.



ADVERTENCIA

- **PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.**
- **DESCONECTE O APAGUE ESTE VENTILADOR DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE REALIZAR SU MANTENIMIENTO.**

Descripción de los controles

POWER: Pulse el botón POWER (en el mando a distancia o en el panel de control) para encender el ventilador. Vuelva a pulsar el botón para apagarlo.

SPEED: Pulse el botón SPEED (en el mando a distancia o en el panel de control) para seleccionar la velocidad: BAJA, MEDIA o ALTA.

SWING: Pulse el botón SWING (en el mando a distancia o en el panel de control) para activar la función de oscilación. Vuelva a pulsar el botón para detenerla.

MODE: Pulse el botón MODE (en el mando a distancia) para cambiar el modo del ventilador entre los diferentes modos de brisa. Normal: En este modo, el ventilador funciona a una velocidad constante. El indicador de modo se ilumina en rojo.

Variable: En este modo, el ventilador simula una brisa natural alternando entre ciclos de encendido y apagado. El indicador de modo se ilumina en verde.

Descanso: En este modo, el ventilador simula una brisa suave y natural, ideal para su uso nocturno. El indicador de modo se apaga.

TIMER: Pulse el botón TIMER (en el mando a distancia o en el panel de control) para ajustar el temporizador en incrementos de 0,5 horas hasta un máximo de 7,5 horas. Una vez transcurrido el tiempo del temporizador, el ventilador se apagará automáticamente. Hay cuatro indicadores luminosos para el temporizador: 0,5h, 1h, 2h, 4h.

*Si se ilumina 0,5h, significa que el temporizador se apagará tras 30 minutos.

* Si se iluminan 0,5h y 2h, significa que se apagará tras 2,5 horas.

* Si se iluminan 0,5h, 1h, 2h y 4h, significa que se apagará tras 7,5 horas.

SOBRE LA LIMPIEZA DEL VENTILADOR:

Limpie el aparato con un paño húmedo y un limpiador suave. No utilice productos químicos, estropajos de acero, madera o abrasivos para limpiar el aparato.



De acuerdo con la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento en el futuro necesita deshacerse de este producto, NO lo tire a la basura doméstica. Envíe este producto a los puntos de recogida de RAEE, si los hay.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

Toda la información y las instrucciones de este manual se refieren al estado actual de desarrollo. Las imágenes utilizadas son simbólicas y con fines únicamente ilustrativos y pueden no representar el aspecto real del producto. Debido a posibles errores de composición o de imprenta, así como la necesidad de realizar modificaciones técnicas continuas, Johnson no puede aceptar ninguna responsabilidad por la exactitud del contenido de este manual. Consulte en el QR de las portadas o en la sección Documentación técnica de nuestra web la versión más actualizada de este documento.

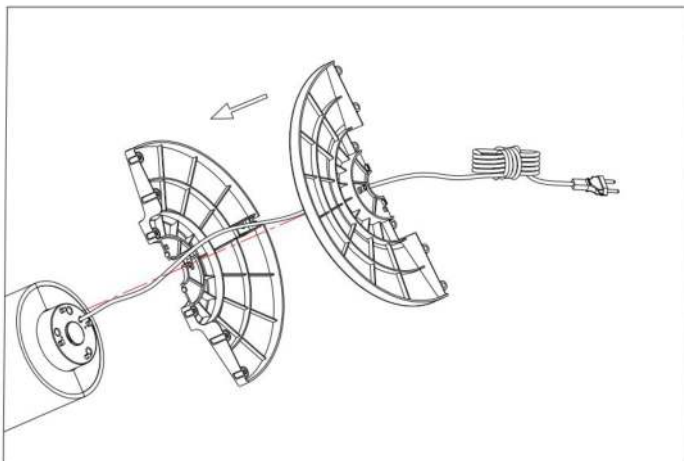


www.ponjohnsonentuvida.es

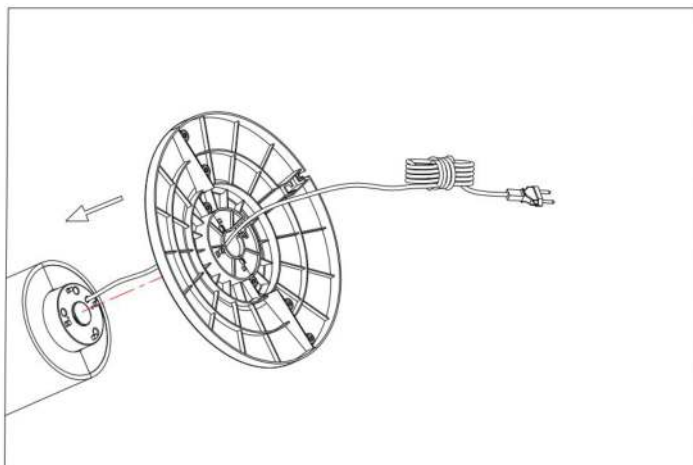
READ AND SAVE THESE INSTRUCTION

ASSEMBLY OF BASE:

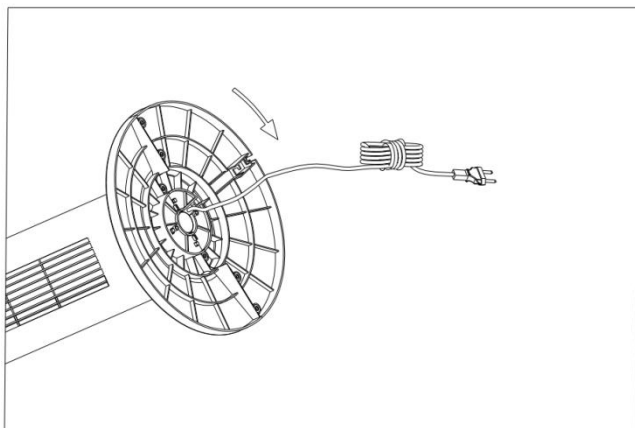
1. To assemble the frontbase to the backbase. and ensure the holes in the two base parts are aligned.



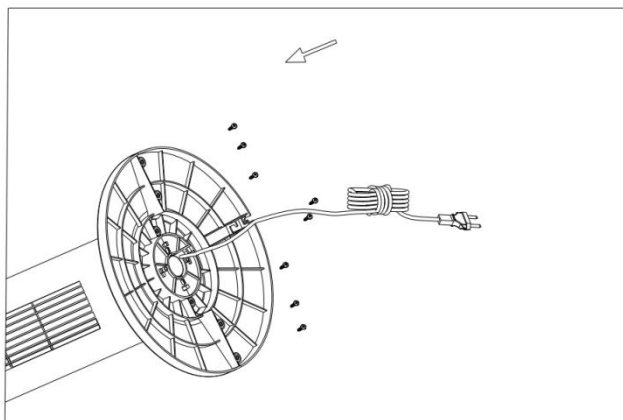
2. To assemble the assembled base to the main body and ensure the assembled base's four holes and the main body's four plastic lock are aligned.



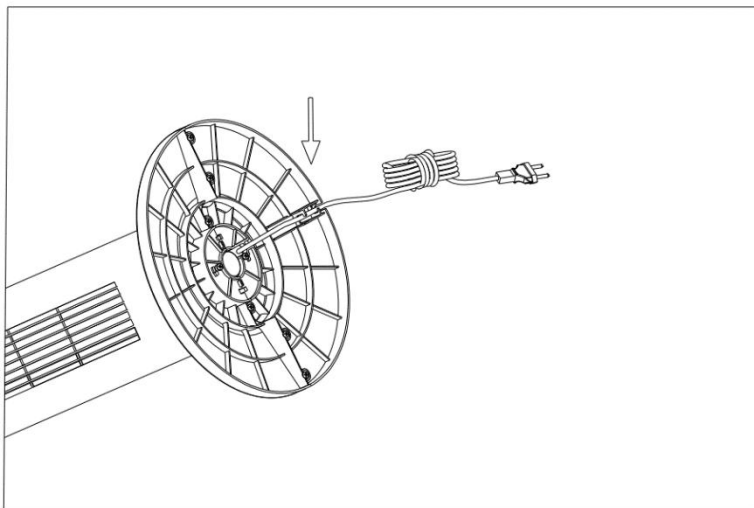
3. Turning the assembled base to the main body and ensure the assembled base and the main body are locked.



4. Lock the main body and base by screws.



5. Feed the power cable through the slot on the base.



WARNING

- **TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE.**
- **UNPLUG OR DISCONNECT THIS FAN FROM THE POWER SUPPLY BEFORE SERVICING**

Description of controls

POWER: Press the POWER button (on the remote control or on the control panel) to switch on the fan. Again press the POWER button to switch off the fan.

SPEED: Press the SPEED button (on the remote control or on the control panel) to select speed: LOW MEDIUM or HIGH.

SWING: Press the SWING button (on the remote control or on the control panel) to activate the oscillation function. Press the button again to stop oscillation

MODE: Press the MODE button (on the remote control) to change the fan mode through different breeze modes.

Normal breeze: In this mode the fan operates at a constant speed. The mode indicator is red.

Variable breeze: In this mode the fan simulates a natural breeze mode by cycling on and off, as in nature. The mode indicator is green.

Sleep: In this mode the fan simulates a soft, natural breeze suitable for night-time use. The indicator is off.

TIMER: Press the TIMER button (on the remote control or on the control panel) to set the timer in increments of 0.5 hour to a maximum of 7.5 hours. After the timer runs out, the fan will automatically shut off. There are four indicator lights for the timer: 0.5h, 1h, 2h, 4h. * 0.5h illuminated indicates the timer will shut off after 30 minutes. For example:

* 0.5h illuminated indicates the timer will shut off after 30 minutes.

* 0.5h and 2h illuminated indicates it will shut off after 2.5 hours.

* 0.5h, 1h, 2h and 4h illuminated indicates it will shut off after 7.5 hours.

NOTES ABOUT CLEANING OF THE FAN:

Clean the appliance with a damp cloth with mild cleaner. Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the appliance.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

All information and instructions in this manual refer to the current state of development. The images used are symbolic and for illustrative purposes only and may not represent the actual appearance of the product. Due to possible typesetting or printing errors, as well as the need for continuous technical modifications, Johnson cannot accept any liability for the accuracy of the contents of this manual. Please refer to the QR on the cover pages or the Technical Documentation section of our website for the most current version of this document.

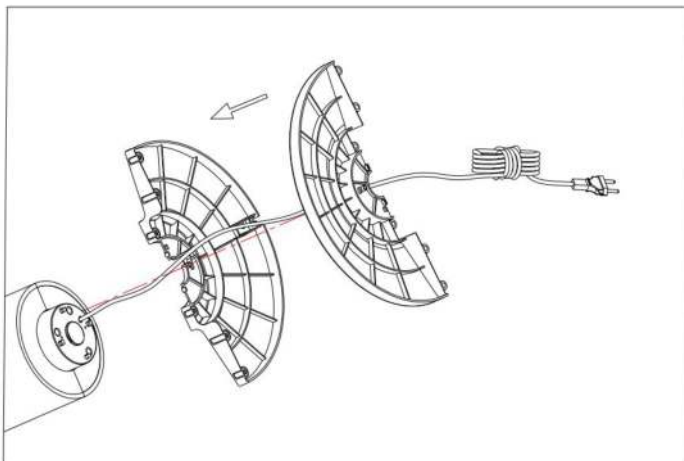


www.ponjohnsonentuvida.es

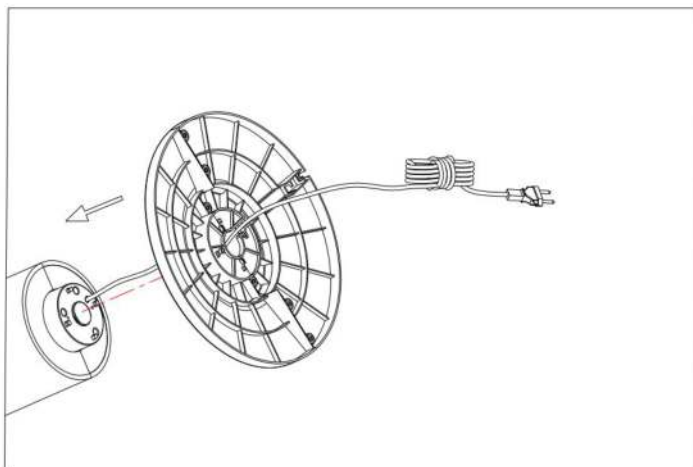
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MONTAGE DE LA BASE:

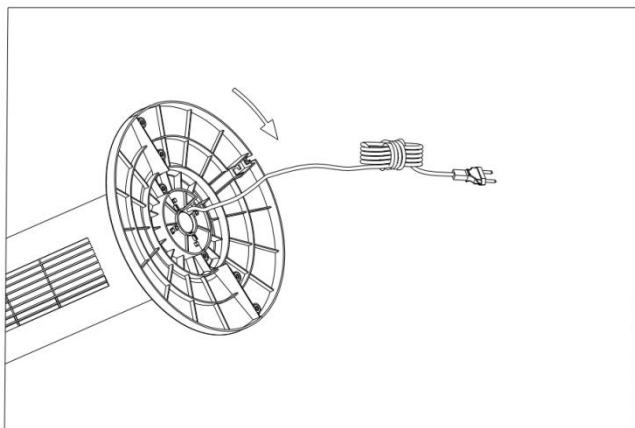
1. Pour monter la base avant sur la base arrière, assurez-vous que les trous des deux parties de la base sont alignés.



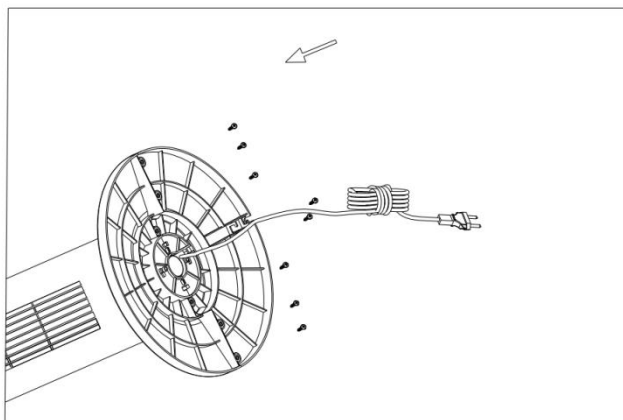
2. Pour monter la base assemblée sur le corps principal, assurez-vous que les quatre trous de la base assemblée et les quatre fermetures en plastique du corps principal sont alignés.



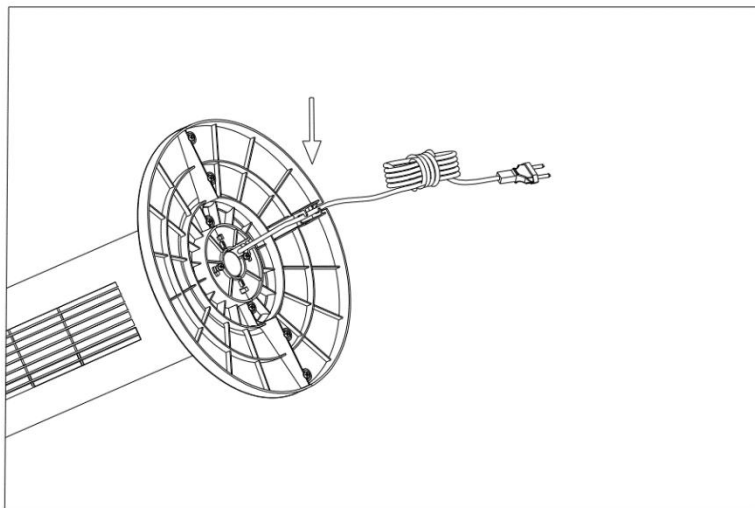
3. Tournez la base assemblée vers le corps principal et assurez-vous que la base assemblée et le corps principal sont bien verrouillés.



4. Fixez le corps principal et la base à l'aide de vis.



5. Faites passer le câble d'alimentation dans la fente de la base.



AVERTISSEMENT

- **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'UTILISEZ PAS CE VENTILATEUR AVEC UN DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE VITESSE À ÉTAT SOLIDE.**
- **DÉBRANCHEZ OU ÉTEIGNEZ CE VENTILATEUR DE LA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.**

Description des commandes

POWER: Appuyez sur le bouton POWER (sur la télécommande ou sur le panneau de contrôle) pour allumer le ventilateur. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.

SPEED: Appuyez sur le bouton SPEED (sur la télécommande ou le panneau de contrôle) pour sélectionner la vitesse: BASSE, MOYENNE ou ÉLEVÉE.

SWING: Appuyez sur le bouton SWING (sur la télécommande ou sur le panneau de contrôle) pour activer la fonction d'oscillation. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'arrêter.

MODE: Appuyez sur le bouton MODE (sur la télécommande) pour changer le mode du ventilateur entre les différents modes de brise.

Brise normale: Dans ce mode, le ventilateur fonctionne à une vitesse constante. Le voyant du mode s'allume en rouge.

Brise variable: Dans ce mode, le ventilateur simule une brise naturelle en alternant entre des cycles de marche et d'arrêt. Le voyant de mode s'allume en vert.

Repos: Dans ce mode, le ventilateur simule une brise douce et naturelle, idéale pour une utilisation nocturne. Le voyant de mode s'éteint.

TIMER: Appuyez sur le bouton TIMER (sur la télécommande ou le panneau de contrôle) pour régler la minuterie par incréments de 0,5 heure jusqu'à un maximum de 7,5 heures. Une fois le temps écoulé, le ventilateur s'éteindra automatiquement. Il y a quatre voyants lumineux pour la minuterie: 0,5h, 1h, 2h, 4h.

* Si 0,5h s'allume, cela signifie que la minuterie s'éteindra après 30 minutes.

* Si 0,5h et 2h s'allument, cela signifie qu'elle s'éteindra après 2,5 heures.

* Si 0,5h, 1h, 2h et 4h s'allument, cela signifie qu'elle s'éteindra après 7,5 heures.

À PROPOS DU NETTOYAGE DU VENTILATEUR:

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux. N'utilisez pas de produits chimiques, de tampons à récurer en acier, en bois ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.



Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si vous devez vous débarrasser de ce produit à l'avenir, NE le jetez PAS avec les ordures ménagères. Envoyez ce produit aux points de collecte DEEE, s'il y en a.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'émail, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

Toutes les informations et instructions contenues dans ce manuel se réfèrent à l'état actuel du développement. Les images utilisées sont symboliques et servent uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas représenter l'aspect réel du produit. En raison d'éventuelles erreurs de composition ou d'impression, ainsi que de la nécessité de procéder à des modifications techniques permanentes, Johnson ne peut être tenu responsable de l'exactitude du contenu de ce manuel. Pour obtenir la version la plus récente de ce document, veuillez vous référer au QR figurant sur les pages de couverture ou à la section Documentation technique de notre site Internet.

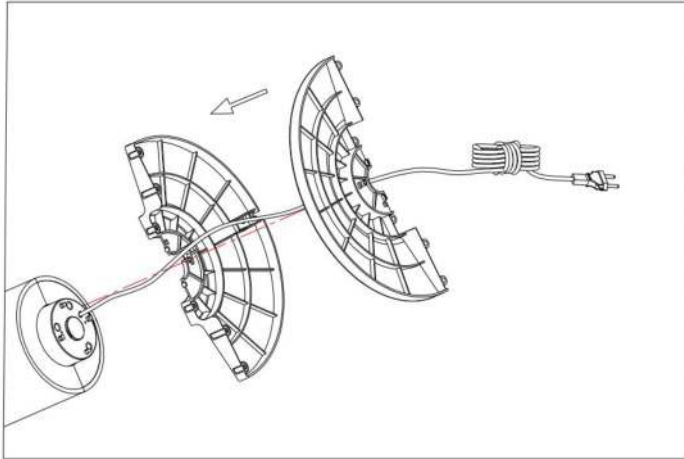


www.ponjohnsonetuvda.es

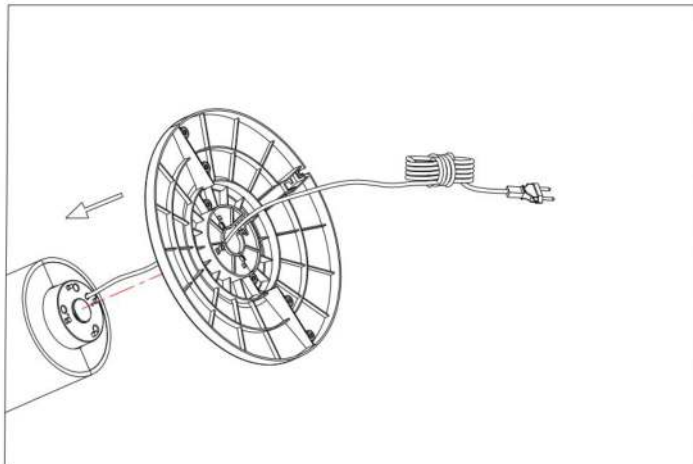
LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

MONTAGEM DA BASE:

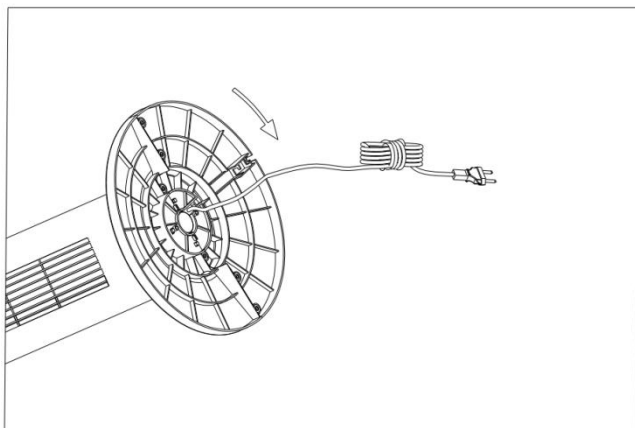
1. Para montar a base dianteira na base traseira, certifique-se de que os orifícios das duas partes da base estejam alinhados.



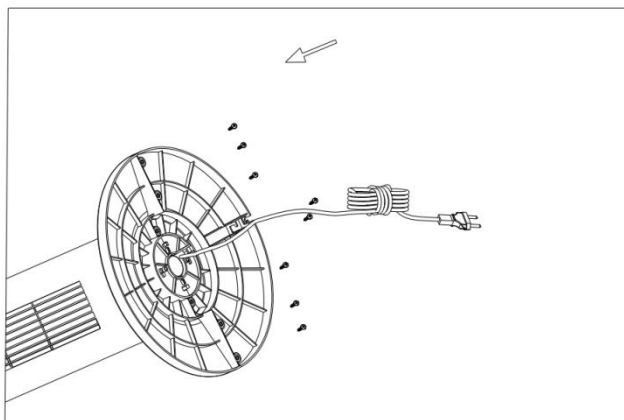
2. Para montar a base montada no corpo principal, certifique-se de que os quatro orifícios da base montada e os quatro fechos de plástico do corpo principal estejam alinhados.



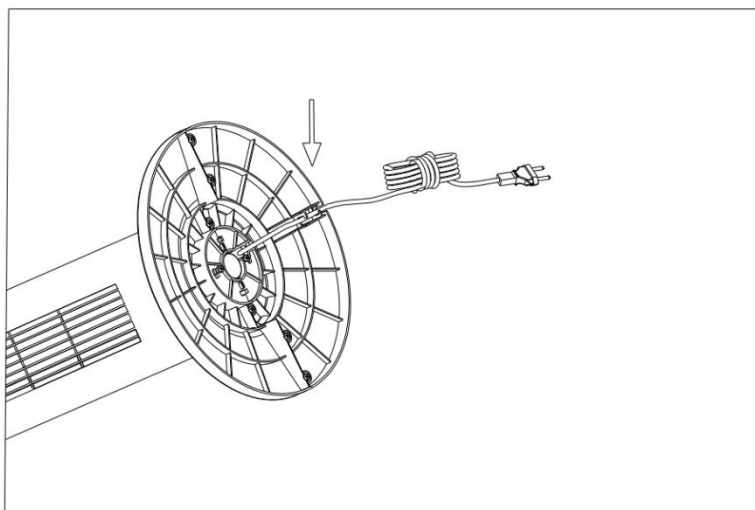
3. Vire a base montada para o corpo principal e certifique-se de que a base montada e o corpo principal estão bem fixados.



4. Prenda o corpo principal e a base com parafusos.



5. Passe o cabo de alimentação pela ranhura da base.



AVISO

- **PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DESCARGA ELÉTRICA, NÃO UTILIZE ESTE VENTILADOR COM NENHUM DISPOSITIVO DE CONTROLO DE VELOCIDADE DE ESTADO SÓLIDO.**
- **DESLIGUE OU DESLIGUE ESTE VENTILADOR DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE REALIZAR A SUA MANUTENÇÃO.**

Descrição dos controlos

POWER: Pressione o botão POWER (no controlo remoto ou no painel de controlo) para ligar o ventilador. Pressione novamente o botão para desligá-lo.

SPEED: Pressione o botão SPEED (no controlo remoto ou no painel de controlo) para selecionar a velocidade: BAIXA, MÉDIA ou ALTA.

SWING: Pressione o botão SWING (no controlo remoto ou no painel de controlo) para ativar a função de oscilação. Pressione o botão novamente para desligá-la.

MODE: Pressione o botão MODE (no controlo remoto) para alterar o modo do ventilador entre os diferentes modos de brisa.

Brisa normal: Neste modo, o ventilador funciona a uma velocidade constante. O indicador de modo acende em vermelho.

Brisa variável: Neste modo, o ventilador simula uma brisa natural, alternando entre ciclos de ligar e desligar. O indicador de modo acende em verde.

Repouso: Neste modo, o ventilador simula uma brisa suave e natural, ideal para uso noturno. O indicador de modo apaga-se.

TIMER: Pressione o botão TIMER (no controlo remoto ou no painel de controlo) para ajustar o temporizador em incrementos de 0,5 horas até um máximo de 7,5 horas. Quando o tempo do temporizador terminar, o ventilador desligar-se-á automaticamente. Existem quatro indicadores luminosos para o temporizador: 0,5h, 1h, 2h, 4h.

* Se acender 0,5h, significa que o temporizador desligará após 30 minutos.

* Se acender 0,5h e 2h, significa que desligará após 2,5 horas.

* Se acender 0,5h, 1h, 2h e 4h, significa que desligará após 7,5 horas.

SOBRE A LIMPEZA DO VENTILADOR:

Limpe o aparelho com um pano húmido e um produto de limpeza suave. Não utilize produtos químicos, esfregões de aço, madeira ou abrasivos para limpar o aparelho.



De acordo com a diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, precisar de eliminar este produto, **NÃO** o deite no lixo doméstico. Envie este produto para pontos de recolha de REEE, se existirem.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutra país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

Todas as informações e instruções contidas neste manual referem-se ao estado atual de desenvolvimento. As imagens utilizadas são simbólicas e apenas para fins ilustrativos e podem não representar a aparência real do produto. Devido a possíveis erros de composição ou de impressão, bem como à necessidade de modificações técnicas contínuas, a Johnson não pode aceitar qualquer responsabilidade pela exatidão do conteúdo deste manual. Por favor, consulte o QR nas páginas de rosto ou a secção de Documentação Técnica do nosso website para obter a versão mais actualizada deste documento.



www.ponjohnsonentuvda.es



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras linguas e actualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)

www.ponjohnsonentuvida.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto

